

Bill 72

Government Bill

Projet de loi 72

Projet de loi du gouvernement

3rd Session, 40th Legislature,
Manitoba,
63 Elizabeth II, 2014

3^e session, 40^e législature,
Manitoba,
63 Elizabeth II, 2014

BILL 72

PROJET DE LOI 72

**THE COAT OF ARMS, EMBLEMS AND THE
MANITOBA TARTAN AMENDMENT ACT**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES
ARMOIRIES, LES EMBLÈMES ET LE
TARTAN DU MANITOBA**

Honourable Mr. Lemieux

M. le ministre Lemieux

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill amends *The Coat of Arms, Emblems and the Manitoba Tartan Act*. It designates the plains bison as the mammal emblem of Manitoba, walleye as the fish emblem of the province and big bluestem as the grass emblem.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi a pour objet de modifier la *Loi sur les armoiries, les emblèmes et le tartan du Manitoba*. Il désignerait le bison des plaines, le doré jaune et le Barbon fourchu à titre d'emblèmes additionnels.

BILL 72

**THE COAT OF ARMS, EMBLEMS AND THE
MANITOBA TARTAN AMENDMENT ACT**

(Assented to _____)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

C.C.S.M. c. C150 amended

1 The Coat of Arms, Emblems and the Manitoba Tartan Act is amended by this Act.

2(1) The following is added after subsection 5(2):

Mammal emblem

5(2.1) The animal known zoologically as *Bison bison bison* and commonly called the plains bison is hereby designated as the mammal emblem of Manitoba.

Fish emblem

5(2.2) The fish known ichthyologically as *Sander vitreus* and commonly called the walleye is hereby designated as the fish emblem of Manitoba.

PROJET DE LOI 72

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES
ARMOIRIES, LES EMBLÈMES ET LE
TARTAN DU MANITOBA**

(Date de sanction : _____)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Modification du c. C150 de la C.P.L.M.

1 La présente loi modifie la Loi sur les armoiries, les emblèmes et le tartan du Manitoba.

2(1) Il est ajouté, après le paragraphe 5(2), ce qui suit :

Mammifère-emblème

5(2.1) Le bison des plaines (*Bison bison bison*) est désigné à titre de mammifère-emblème du Manitoba.

Poisson-emblème

5(2.2) Le doré jaune (*Sander vitreus*) est désigné à titre de poisson-emblème du Manitoba.

2(2) *The following is added after subsection 5(4):*

Grass emblem

5(5) The grass known botanically as *Andropogon gerardii* and commonly called big bluestem is hereby designated as the grass emblem of Manitoba.

Coming into force

3 *This Act comes into force on the day it receives royal assent.*

2(2) *Il est ajouté, après le paragraphe 5(4), ce qui suit :*

Herbe-emblème

5(5) Le Barbon fourchu (*Andropogon gerardii*) est désigné à titre d'herbe-emblème du Manitoba.

Entrée en vigueur

3 *La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.*

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba